



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. március 13. (hétfő) napján 17:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Bozonasz Irini elnök
Topalidisz László elnök-helyettes
Argirász Mária nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Bozonasz Irini elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Bozonasz Irini elnök

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Argirász Mária képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Argirász Mária

Elfogadja a jelölést.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel Argirász Mária jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Argirász Mária személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 23/2017. (III.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Argirász Mária személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. 2017. évi költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

2. Méltatlansági eljárással kapcsolatos beszámoló

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

ZÁRT ülés

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 24/2017. (III.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2017. évi költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

2. Méltatlansági eljárással kapcsolatos beszámoló

ZÁRT ülés

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. Napirendi pont

2017. évi költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 25/2017. (III.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a képviselők 2016. december havi telefonköltégeit 14.430- Ft-ban elismeri.
2. a 2017. évi költségvetés működési bevételi, ezen belül a kamatbevételi előirányzatát 4.342-Ft-tal és ezzel egyidejűleg a kiadás dologi előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli.
3. az 1. pontban foglaltak fedezetéül a 2016. évi költségvetési maradványán belül a 2016. évet megelőzően képződött és a 2016. évi kamatbevételből képződött szabad költségvetési maradványt jelöli meg, melyre egyben előzetes kötelezettséget vállal, valamint a 2. pontban foglalt bevételi és kiadási előirányzatot.
4. a 2. pontban foglalt költségvetés módosítás kiemelt előirányzatonkénti változását az 1. számú melléklet tartalmazza.
5. felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elfogadásánál, annak felhasználásánál, valamint a következő költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1-4. pont azonnal, 5. pont 2017. április 30-ig

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Méltatlansági eljárással kapcsolatos beszámoló

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

A napirend tárgyalása zárt ülés keretében történt az Möt. 46. § (2) bekezdésének a) pontja értelmében. A napirend tárgyalása során elhangzottakat és a meghozott 26/2017. (III.13.) számú határozatot a zárt ülésről készült jegyzőkönyv tartalmazza.

Bozonasz Irini

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:00 bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Bozonasz Irini



Κοζζεφβάροσι Γορόγ Ογκορμάνυζατ
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat
**2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. március 13. (hétfő) 17:30 óra**

1. Bozonász Irini

2. Topalidisz László

3. Argirász Mária

Bozonász Irini
Topalidisz László
Argirász Mária

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



ELŐTERJESZTÉS

2017. évi költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. március 13. napján
2. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

A 2016. évi költségvetésben tervezett központi költségvetés működési támogatás és a települési önkormányzat működési támogatás terhére a kiadások elszámolásra kerültek. A 2016. december havi telefonszámla kifizetésre került, melynek összege összesen 14.430- Ft (Argirász Mária nemzetiségi képviselő 4.164 Ft, Topalidisz László elnök-helyettes 6.086 Ft, Bozonasz Irini elnök 4.180 Ft), így a 7/2016. (I.25.) számú határozatban megjelölt költségvetési fedezet nem áll rendelkezésre. A számlák kiegyenlítése érdekében az alábbi javaslatot teszem:

- a 2016. évi költségvetésben az előző évek és a 2016. évi kamatbevételi többletből a szabad költségvetési maradvány összege 10.088 e Ft, melyre javaslok a maradvány elfogadása előtt az előzetes kötelezettségvállalást,
- a 2017. évi költségvetésben a kamatbevétel nem került megtervezésre, ezért a működési saját bevétel előirányzatát javaslok 4.342 Ft-tal megemelni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

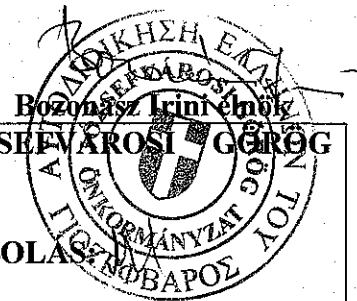
A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a képviselők 2016. december havi telefonkölségeit 14.430- Ft-ban elismeri.
2. a 2017. évi költségvetés működési bevételi, ezen belül a kamatbevételi előirányzatát 4.342-Ft-tal és ezzel egyidejűleg a kiadás dologi előirányzatán belül a kommunikációs szolgáltatás előirányzatát ugyanezen összeggel megemeli.
3. az 1. pontban foglaltak fedezetéül a 2016. évi költségvetési maradványán belül a 2016. évet megelőzően képződött és a 2016. évi kamatbevételből képződött szabad költségvetési maradványt jelöli meg, melyre egyben előzetes kötelezettséget vállal, valamint a 2. pontban foglalt bevételi és kiadási előirányzatot.
4. a 2. pontban foglalt költségvetés módosítás kiemelt előirányzatonkénti változását az 1. számú melléklet tartalmazza.
5. felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elfogadásánál, annak felhasználásánál, valamint a következő költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1-4. pont azonnal, 5. pont 2017. április 30-ig

Budapest, 2017. március 03.



ELŐTERJESZTŐ: BOZONÁSZ IRINI ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS
JOGI KONTROLL: *M. M. E.*



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γκόζεφαρος Βουδαπέστης



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. március 13. (hétfő) 17:30 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. 2017. évi költségvetést érintő döntések
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)
2. Méltatlansági eljárással kapcsolatos beszámoló
Előterjesztő: Bozonasz Irini (írásbeli előterjesztés)

ZÁRT ülés

Budapest, 2017. március 03.

Üdvözlettel:

Bozonasz Irini
elnök s.k.

1. közzétételről
1. közzétételről

1. számú melléklet

ezer forintban

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. március 13. ülés		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			KIADÁS			0,0			
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK			0,0			
3		1	Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
4			Személyi juttatás - 2017. évi központi működési támogatásból	326,0	0,0	326,0	326,000		326,000
5		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	9,0	0,0	9,0	9,000		9,000
6			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi központi működési támogatásból	159,0	0,0	159,0	159,000		159,000
7		3	Dologi kiadások - 2017. évi központi működési támogatásból	228,0	0,0	228,0	228,000		228,000
8			Dologi kiadások - 2017. évi települési működési támogatásból	97,0	0,0	97,0	97,000		97,000
9			dologi kamatbevételből (telefon ktg.)	0,0	0,0	0,0	4,342		4,342
10		4	Ellátottak pénzbeli juttatása	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
11		5	Egyéb működési célú kiadás	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
12			ebből: elvonások és befizetések	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
13			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
14			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
15			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
16			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
17			működési általános tartalék 2017. évi települési önk. működési támogatásból	105,0	0,0	105,0	105,000		105,000

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. március 13. ülés		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
18			működési általános tartalék 2017. évi központi működési támogatásból	69,0	0,0	69,0	69,000		69,000
19	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
20	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK			0,0			0,000
21		1	Beruházások	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
22		2	Felújítások	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
23		3	Egyéb felhalmozási kiadások	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
24			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
25			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
26			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
27			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
28			ebből: felhalmozási céltartalék	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
29	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
30			KÖLTSEGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
31			BEVÉTELEK			0,0			0,000
32	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						0,000
33		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			0,0			0,000
34			ebből központi költségvetés működési támogatás	782,0	0,0	782,0	782,000		782,000
35			ebből: települési önk. működési támogatás	211,0	0,0	211,0	211,000		211,000
36			ebből települési önk. Célhoz kötött működési támogatás	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
37			ebből: elvonások és befizetések	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. március 13. ülés		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
38			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
39			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
40		2	Közhatalmi bevételek	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
41		3	Működési bevételek	0,0	0,0	0,0	4,342		4,342
42		5	Működési célú átvett pénzeszköz	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
43	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
44	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK			0,0			0,000
45		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
46			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
47			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
48			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
49			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
50		2	Ingatlanok értékesítése	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
51		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. március 13. ülés		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
52		4	Részesedések értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
53		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
54			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök vissztérülése államháztartáson kívülről	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
55			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
56	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
57			KÖLTSEGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
58	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
59		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
60	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
61		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
62		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	0,0	0,0	0,0	0,000		0,000
63			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
64	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
65		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása	0,0		0,0	0,000		0,000
66		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele	0,0		0,0	0,000		0,000
67		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	0,0		0,0	0,000		0,000

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. március 13. ülés		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
68	6		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
69		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása	0,0	0,0	0,0			0,000
70		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele	0,0	0,0	0,0			0,000
71		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	0,0	0,0	0,0			0,000
72			FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0,0	0,0	0,0			0,000
73			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
74			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	993,0	0,0	993,0	997,342	0,000	997,342
75			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
76			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
77			MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
78			FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
79			MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
80			FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000
81			EGYENLEGEK ÖSSZESEN	0,0	0,0	0,0	0,000	0,000	0,000